

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Házhoz hordva 80 fillér.

Vidékre postán 1.40 kor.

Egyes szám ára 2 fillér.

Megjelenik mindennap.

KOLOZSVÁRI HIRLAP

FÜGGETLEN NAPILAP.

Egy négyszögcentiméternyi hirdetés ár 8 fillér. — Gyárosok, kereskedők és iparosok árkedvezményben részesülnek.

Apró hirdetés 60 fillér.

Nyiltéri cikkek garmond sora után 40 fillér fizetendő.

Főszerkesztő: **Dr. ÓVÁRI ELEMÉR.**Felelős szerkesztő: **CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY.**

„A mi kulturális intézményünk.”

Kolozsvár, aug. 31.

(cs.) Nekünk kolozsváriaknak privilégiumunk van arra, mint a koronás főeknek, hogy per „mi” beszéljünk, mert hát specialisak vagyunk mi mindenben. A mi közigazgatásunk, a mi gázgyárunk, a mi rendőrségünk, a mi communitásunk, a mi Szent Antal árvaházunk, a mi kulturális nemzeti missziót teljesítő színházunk, mind-megannyi különlegesség, a melyeknek párja széles e hazában nem található s éppen ezért mondhatjuk el róluk, hogy csak a „mieink.”

Ezuttal „a mi kulturális intézményünkről” a mint nevezni szoktuk, a színházunkról akarunk szólni.

Hosszu harcz és háboru után végre eljutottunk odáig, hogy a Hunyadi-térre kaptunk egy néhány karót, a mely bizonyágául szolgál annak, hogy ott épül fel Thalia új temploma. A terv szerint ez a templom, külsőleg minden mást mutat, csak azt nem, hogy a kolozsvári magyar színművészetnek ez fog lenni új otthona. De eltekintve ettől azt kérdezzük mi most a mikor naponta ismételten számtalanszor halljuk, hogy ez kulturális nemzeti intézmény lesz, az exponált erdélyi rész magyarságának erős vára, itten is „Hét Sziéinger”, „Teknős béka”, „Koca vadász” s hason rokon fajú trágárságok fogják megmenteni a magyarságot, missziót teljesítve a perverz irodalomnak és vajjon végre mikor fog a belügyminiszteri kotlás tyuk alá helyezett „jelölt tojások” közül kikelni az, ki feje lesz ennek „a mi kulturális intézményünknek.”

A színház csak színház, mi azt várjuk ki lesz a gazdája, hogy színt valjon, hogy tudjuk minő művészi vezetést remélhetünk s attól mit várhatunk.

Ide s tova elérkezik az ideje a jelenlegi directio felváltásának s még se új vezetőt nem ismerünk az új színháznál, sem azt nem tudjuk, hogy milyen társulatot kapunk. Ezt különben tudjuk, mert hiszen virágvasárnapra már valamennyi jó vidéki erő el van szerződve. Ripacsék veszik

kezükbe a mi kulturális intézményünk fejlesztését.

És az a legérdekesebb, hogy mindezekért interpellálni se lehet ám senkit. A Hunyadi-téri karók nem beszélnek, a színügyi bizottság tagjai azt sem tudják, hogy mint ilyenek léteznek-e vagy sem, a polgármester mosolyogva kitér a kérdés elől, az „erős kéz” meg a tanyán vezeti most a belügyeket. Így hát egyebet nem tehetünk, mint kérjük az ur istent, szabadítson meg bennünket „a mi kulturális intézményeink”-től.

Magyar nyelv a hadseregben.

Kolozsvárt, aug. 31.

A hadsereg rendeleti közlönye 1904. augusztus 27-én kelt körrendeletet közöl a császári és királyi hadsereg parancsnokságainak, hatóságainak, csapatainak stb. a magyarországi polgári hatóságokkal stb. való írásbeli szolgálati érintkezése tárgyában.

A rendelet szerint a cs. és k. hadsereg és a cs. és k. haditengerészet minden nyelven hozzája intézett hivatalos átiratokat, valamint a hadsereg (haditengerészet) kötelékébe tartozó nemtettleges állománybeli havidijas és tiszthelyettesek kivételével magánszemélyek ily beadványait is. Ily iratokat abból az okból, mert nem német nyelven vannak szövegezve, visszautasítani nem szabad. Azok a csapatok, a melyek kizárólag a magyar királyság területéről egészítetnek ki, bárhol állomásoznak is, valamint a magyarországi kiegészítő-kerület, parancsnokságok az írásbeli szolgálati érintkezést a magyar polgári hatóságokkal, hivatalokkal és a jelzett magánszemélyekkel minden körülmények közt magyar nyelven tartóznak végezni.

A magyar korona országaiban — Horvát és Szlavonországot ide nem érve — állomásozó minden többi parancsnokság, hatóság, csapat és intézet a maga részéről minden magyar polgári hatósággal, hivattal és a jelzett magánszemélyekkel szintén magyarul tartózik levelezni.

Minden magyar nyelven kiállított irat — lényegtelen irományok kivételével — a hadsereg szolgálati nyelvén is megfogalmazandó.

Minden nem magyarnyelvű átirat és beadvány a hadsereg szolgálati nyelvén intézendő el.

Élénkség . . .

*

Kolozsvár, aug. 31.

Az iskolák padjai alatt futkározó egérhad ijedten cincog. Még csak pár nap, s vége van uralmuknak; zajongó gyermekhad veszi át a nyáron oly csöndes birodalmat. Szóval itt az ősz, a mely munkát és friss életerőt jelent a lomha, és nyújtózkodó nyár után. Kolozsvár a nyári hónapokban sokkal nagyobb mértékben kihalt, mint akármelyik város; főforgalmát az ifjuság képezi, a mely a kánikulában elvonul tőlünk közelebbi vidékekre, s mi itt maradunk zajtalan csendben, üzleti pangással. A forgalmi vérkeringés teljesen megszűnik, s hasonlítunk a mesék elátkozott városához, a melyekben csak a légy zümmög és a pille lepke. Az élénkséget, mely most már utban van felénk akár hozsánával és üdvözölhetjük, mert pénzt és életet jelent. Persze nem tömegtelen pénzt, és nem gondatlan életet, de mindenesetre új változatos-ságot, a mely a város közgazdasági mivoltát jobbra fordítja. Az egyetem csinál évenként körülbelül hét millió korona forgalmat, — ez pihent nyáron; jöjjön, szívesen és tárt karokkal fogadjuk, mert óriási szükség van reá . . .

Egy volt kolozsvári primadonna tragédiája.

Megőrült a félelemtől.

Kolozsvár, aug. 31.

Dédelgetett kedvence volt a kolozsvári közönségnek a kitünő hangu primadonna Ruzsinszky Ilona, kinek Bereczky Lajos debreceni volt újságíróval, jelenleg rendőrfogalmazóval való szerencsétlen házassága, a botrányos válópörrel kapcsolatban csak nemrég az egész ország sajtóját foglalkoztatta.

Ruzsinszky Ionát, a mióta férje ellen megindította a válópört, valószínű harcot vívtak meg egymással gyermekükért, hogy kinél maradhasson további neveltetés céljából, folyton üldözve fenyegető leveleivel a férj. Most, hogy nemrég az anyának ítélte a 8 éves fiúcskát azt írta neki, hogy megfogja ölni a gyermeket.

Mint később néhány nappal ez előtt kiderült, Bereczky már nem normális állapotban írta ezt, sőt az

előbbi fenyegető leveleket sem. — Megőrült. Most a debreceni elme-korodán ápolják, mint veszélyes elmebeteg.

Azonban az anyát, ki jelenleg Kövessi társulatánál Ujvidéken játszik, annyira megrettentette a férj borzasztó kijelentése, hogy tegnapelőtt a félelem szülte lelki meg-rázkódattatás következtében kitért rajta az örültség.

A szegény asszony iránt, kit a sors annyira üldözött, általános részvétellel vannak, a kik ismerték.

Pályatársai egy margitligeti szanatóriumba helyezték el, hol remélhetőleg egészsége újra helyre fog állani. Férje, ki valaha ideális szép, hatalmas termetű férfi volt, ma egy összeesett rom s napjai meg vannak számlálva.

A szökös menyecske

vagy

válás az ebédnél.

Kolozsvár, aug. 31.

Egy kolozsvári bohém véru, jönevű iparosnak ezéltt valami két évvel elszökött a felesége. De mielőtt kékjutazásra indult, a férje már észrevette rég, hogy szarva nő. — A homlokán dudorodást érzett, a mikor egyszer meglátta, hogy legjobb barátjának a zsebéből ki látszik a feleségének a czopfja. Nem szólt semmit, csak várt. Es egyszerre eltűnt a felesége is, meg a barátja is. Hárman utaztak el — a czopfal.

Elteit körül-belül 8—10 nap. Egyszer csak az asszony haza jött s szó nélkül elfoglalta régi helyét. A kedélyes férj se szólt semmit s éltek tovább mint ha mi sem történt volna.

Történt azonban az elmúlt héten Péntek délben, a mikor a gondos háziasszony rántott csibét tálat fel, a mi bohémünk a czombot belevágta tányérjába s így kiáltott fel:

— Azt az árgyélusát, hát miért is élünk mi együtt?

Az asszony: Jössz a paphoz?
A férj: Ide a fekete öltönyöm.

Az asszony: Zalogban van az én fekete selyem ruhámmal.

A férj: Megyünk akkor, a hogy vagyunk.

Ugy is történt, kocsiba szálltak s az orthodox zsidópaphoz hajtottak. Itt elmondták, hogy egymással nem élhetnek. A pap szét is kergette őket.

Az asszony még az este megszöktetett a színházi zenekarból egy fuvolást, a férj pedig azóta vigan füttyörészve rójja Kolozsvár 68 százalékos pótdóval megáldott aszfaltjárdáját.

A legkomikusabb ebben a történetben az, hogy nem mese, de valóság.

Betörő kolozsvári asszony.

Boltkirablás a Pata-utcában.

Kolozsvár, aug. 31.

Botrányos állapotok uralkodnak Kolozsváron az utóbbi időkben. — Annyi betörést még egy világáros is alig bírel, a mennyi a közelmúlt napokban nálunk történt.

Betörés itt — betörés amott, de a tettes nincs sehhol.

A rendőrség nagy apparátussal kutat, — a betörő pedig a markába kacag.

Nem csoda aztán, ha már az asszonyok is neki bátorodnak s a nőemancipációt a betörés terén is megvalósítani igyekeznek.

Igy történt aztán, hogy Pintye Anikó nevű amazon a múlt éjjel betört Landau Adolf szatócs Pata-utca 37. sz. alatti üzletébe.

Az ablakon keresztül hatolt be s ott minden fiókot és szekrényt kifosztva, zsákmányával ugyancsak az ablakon át távozott.

A házbeli reggel vették észre a pusztítást s egy fejkendőről, mely a szobában maradt, — megállapították, hogy a betörést Pintye Anikó egy rovott multu nő követte el, a ki ezelőtt több ideig Landau udvarán lakott s így a viszonyokkal ismerős volt.

A betörő asszonynak azonban reggel már hült helyét találták, mert Kolozsvárról megugrott.

A rendőrség mit tehet mást, mint — körözi.

Egy fogorvos bigámiája

Rendkívül érdekes, regényes dolgokat beszélnek mostanában Gyulán a kíváncsi embereknek és asszonyoknak egy csinos fogtechnikusról, aki annyi szép magyar lánynak tudta meghódítani a szívét s aki után a németországi hannoveri királyságból egy szépséges szőke asszonyka sirta napnap után keserves könnyeit. És ezalatt a gavallér fogtechnikus új családot alapított, hogy feldulja egy ártatlan leány boldogságát. Mert azt tette a németországi gavallér, miután a kétnejűsége kitűnt. Annak is egész regénye van, hogy miként derült ki, de ez nem tartozik a közönség elé.

De kezdjük meg a dolog elején.

Egy évtizeddel ezelőtt történt, hogy egy Liegerer József nevű hannoveri (Németország) német fogtechnikus telepedett le Gyulán.

Feltűnően csinos, harminczhét éves ember volt s mint szellemes gavallér, bár erősen törte a magyar nyelvet, csakhamar egyik legkedveltebb tagja lett különösen a szalonoknak. Idővel csak növekedett az ismeretsége, úgy, hogy egész körutakat tett időnként a környékbeli vármegyék községeiben is. Mint afféle szép kilátások előtt álló legényembert szívesen fogadták mindenfelé. Igen, mert mindenütt legényembernek adta ki magát.

A gáláns fogtechnikus egy ilyen vidéki kirándulás alkalmával megismerkedett egyik békésvármegyei nyugalmazott községi jegyző szépséges leányával P. Idával. Az ismeretség mind szorosabb lett, mentől többet találkozott a fogtechnikus a csinos leánnyal. Majd, mikor teljesen behálózta az ártatlan és mit sem sejtő leány szerelmes szívét, megkérte az apától kezét. És nem kapott kosarat, hanem az eljegyzést is megtartották ez év elején annak rendje-módja szerint, majd a múlt hónap 17-én a lakodalmat is.

A fiatal párt fényesen berendezett lakás várta Gyulán, a hol a fogtechnikus tovább folytatta praksisát. És éltek nagy boldogságban, míg a sötét vihar rájuk nem köszöntött. Ez pedig nem sokáig késett.

Az igazságot a tyuk is kikaparja. Egy valaki megtudta a fogtechnikus ur hűségességét. Ez a valaki, a kinek mindenestre oka volt rá, ha nem egyébből, bosszúból levelet írt Hannoverba a hűtlenül faképnél hagyott bánatos német asszonynak. Megírta a levélben, hogy férje Gyulán él és pedig egy szép magyar menyecskével kettesben.

A válasz nem sokáig késett. A cserben hagyott német menyecske azonban előbb bizonyosat akart tudni. Levelet írt tehát férje legénykori lakásadónéjának, a mely levélben a hír valódiságáról tudakozódott. A válasz természetesen nem mond egyebet, mint a megtörtént igazságot. Ezt a levelet is elolvasta a Hannoverben busuló német menyecske, a ki azután újra pecsétet levelet küldött Gyulára. Elpanaszolta ebben a levélben nagy buját-baját: hogy Ligerer öt 1883-ban vezette oltárhoz, pár évig boldogan éltek, született is tőle három gyermeke, de egyszer a hóbortos férj csak faképnél hagyta. Azt sem mondta neki, hogy befellegzett. — Kéri az ismeretlen gyulai jötevőjét, tudassa vele, hogy milyen körülmények között nősült meg hűtlen férje, a mint aztán megkapja a választ, megküldi a gyulai kir. ügyészségnek az eskü levelét és bűnvádi feljelentést tesz a férje ellen kétnejűség miatt.

A legérdekesebb a dologban, hogy vannak többek a vármegyében, a kiknek Liegerer régebben elmondta, hogy Németországban él a felesége három gyermekével. — Voltak, a kik megkérdezték a fogorvost:

— Hát akkor miért nősült meg újra?

— Ah, ugy sem érvényes már az első házasságom, hiszen 18 évvel ezelőtt történt meg, nem is voltam akkor józan, mondta ennek is, annak is a fogtechnikus, a kire aligha következnek ezután valami rózsás napok.

A polgármester előszobájában.

Asztoszü szerk ur! Reklam táblája lévén mindennek a mi hazai, Karlsbadban fürdőztem. Ma jöttem haza s természetesen első utam a sifonérhez vezetett. Jha, de ember tervez, polgármester végez. Ott találtam őt az előszobában. Nem akartam azonban elhalasztani a kedvező alkalmat így sem s meginterviewoltam egy s más dolgokban. Tíz korona előleget ez is megér.

Én: Mikor kapunk az új színházhoz új directort?

Ö: Majd el jön még az az idő...

Én: Mint véleked nagyságod a gázgyár világítása felől?

Ö: Fürdik a holdvilág az ég tengerébe...

Én: Hogy lehet az, hogy a külváros részek annyira elhanyagoltak. Ronda szemét dombok pestist terjesztenek?

Ö: Szagos lesz az utca, merre merre járok, Még is szeretnek engem a lányok.

Én: Mit gondol nagyságod, elfogják-e detektívjeink az ékszerüzlet betörőit?

Ö: Szalmaszál a vízbe, a vízbe, Azt rendőr nem visz be, A sötét börtönbe...

Én: Tehát pász, fucses. De elhiszi polgármester ur, hogy a Szent Antalban mindég olyan tisztaság van, mint a vizsgálatkor volt?

Ö: Édes anyám eressen el a bálba, Ott táncol a babám tiszta fehér ruhába. *Tiszta fehér ruha, csak a szemöldöke fekete...*

Én: A vágóhídi mizeriák iránt nem érdeklődik nagyságod?

Ö: Nem akar az ökörcsorda legelni, Nem akar a kis angyalom szeretni. (Értsd a mézárásokat.)

Én: Mi van a rendőrségi 100.000 koronás sikkasztással és az ipartestületi vizsgálattal?

Ö: Aludj babám, aludjál....

Én: A város miért világított a király születése napján? Miért nem adta a tanács az inségpénztárnak a felemészített költséget?

Ö: Kis szekeres, nagy szekeres, Mind megissza a mit keres.

Én: Különben hogy érzi magát Nagyságod?

Ö: Fáj a szívem, gyógyítani nem lehet...

Én: Nekem mondja? Asztoszü! A viszontlátásra. (Calvin)

HIREK.

Kolozsvár, aug. 31.

— **Milyen idő lesz ma?** A meteorologiai és földmágnességi intézet délutáni jóvondolése mára: Meleg, keleten csapadék.

— **Rendkívül városi közgyűlés.** Ma délután 3 órakor a városháza közgyűlési termében rendkívüli közgyűlés tartatik.

— **Jóváhagyott szabályrendelet.** A földmívelésügyi miniszter Kolozsvármegyének a faiskolákról és fásításokról szóló szabályrendeletét jóváhagyta.

— **Tanítók tisztelgése.** A kolozsvári két községi elemi iskola tanerői abból az alkalomból, hogy a jelen tanévtől az államhoz lettek kinevezve, Kozma Ferenc kir. tanácsos, tanfelügyelő és Szvacsina Géza polgármesternél testületileg tisztelgettek.

— **Berzeviczy miniszter levele a Szent-György szobor bizottsághoz.** A kolozsvári Szent-György szobor bizottság levelet kapott dr. Berzeviczy Albert, vallás- és közoktatásügyi minisztertől. A miniszter a bizottság tagjainak őszinte köszönetet mond a megtisztelő szivességért, hogy őt a

Szent-György szobor leleplezési ünnepélyére meghívták. Örvend, hogy a bizottság megjelenését lehetővé kívánja tenni, és kijelenti, hogyha jelen lehet az ünnepélyen, Kolozsvárra jövetelét az elnökkel közölni fogja.

— **Halálozás.** Tauffer Ákos, leszámítoló bank volt főnöke, életének 44-ik évében, e hó 29-én hosszas szenvedés után Kolozsvárt meghalt. Temetése ma délután 5 órakor lesz a köztemető hatottas kápolnájából és a családi sírboltban helyezik örök nyugalomra.

— **Lövő gyakorlatok éles töltséssel.** A kolozsvári m. kir. 21. honvédegyezred csapatai szept. 3. napján a monostori erdő közelében fekvő Gorbó-völgy (Vale Garbului) nevű határeszben harcszerű lövőgyakorlatokat fognak tartani. Ennek következtében a Tóthfalú, Szelicse, Peana és Felek közt fekvő területen e napon a közlekedők veszélyben foroghatnak. Felhívja ezért az érdekelt lakosságot a város tanácsa, hogy a lövőgyakorlatok napján az említett területen semmi esetre se közlekedjék.

— **Postások buosu-estélye.** A helybeli posta és távirtda igazgatóság és hivatal tisztviselői Veress János kartársuknak bánffy-hunyádi kir. postamesterré történt kinevezése és körükből való távozása alkalmával szeptember 3-án szombaton este 8 órakor társas összejövetelt rendeznek a Schell-féle vendéglőben (Szentegyház-utca 4. sz. status-palota) melyben a kartársakon kívül barátait és ismerőseit is szívesen látják.

— **A róm. kath. főkantort távozás.** Papp Márton a főtéri Szent Mihály templomból közmert főkantort Uj-Pesten megválasztották harminc pályázó közül az odavaló, kitűnő javadalmazású állásba. Ugyanekkor Kóbánya is kitüntette a gyönyörű tenorjáról híres főkantort, ő azonban az újpesti megválasztásra reflektáls két héten belül köteles is azt elfoglalni. A szép hangú, társaságokban is szimpatikus Papp Márton távozását igen sokan sajnálják.

— **A kolozsvári ev. ref. kollegium főgimnáziumában és elemi iskolájában a beírás szept. 1. 2 3. napjain lesz; mindennap d. e. 8-tól 12-ig, d. u. 3—5-ig. Szept. 1-én a helybeli ev. ref. vallásuk, 2-án és 3-án a vidékiek és más felekezetűek iratkoznak be. Az igazgatóság.**

— **Értesítés.** Van szerencsém értesíteni a t. szülőket és érdeklődőket, hogy a beírás-utcai 18. sz. a városilag föntartott „Kisdedovó-intézet”-ben a beírások megkezdődtek, hol 3—6 éves kisdedek a nap bármely szakában fölvetetnek. Tisztelettel: Papp J.-né Szenkovics Zelma óvónő, a kisdedóvoda vezetője.

— **A mayerlingi katasztrófa tanuja meghalt.** Bécsi tudósítónk jelenti, hogy ott ma meghalt Rieger Antal császári udvari teremszolga, aki legutolsó élő tanuja volt annak a megrázó drámának, mely a mayerlingi vadászkastélyban lejátszódott.

— **A temesvári „Turul” czipőgyár igazgatójának lemondása.** A temesvári „Turul” czipőgyár részvénytársaság eddigi vezérigazgatója, Kerry Frigyes, úgy ezen,

mint az igazgatótanácsban viselt tagsági állásáról lemondott és Temesvárról elköltözött. Az igazgatóság legutóbb tartott ülésében ezt a lemondást egyhangulag elfogadta. A lemondás a minapi kártya affaire-rel van kapcsolatban.

— **Nagy tűz [Aszódon].** Hatvanból jelentik, hogy Aszódon hétfőn nagy szélviharban husz ház leégett.

— **Zavargás Rigában.** Rigában tegnap nagy zavargások voltak. Nagy embertömeg csoportosult a fogház épülete előtt. A tömeg, mikor a rendőrség eloszlásra hívta fel, több lövést tett. A rendőrök, ennek segédje és két rendőr megsebesült.

— **Borzalmas gyermekgyilkosság.** Szegeden Gyurica Lipót előkelő gyógyszerész leánya egy éve férjétől Moracza orvostól külön él. A fiatal asszony, a ki feltűnő szép, darát adott 14 hónapos fiatal gyermekének. A gyermek durczásan eldobta a tányért. Erre az anyja konyhakést ragadott, s gyermeke nyakát keresztül vágta. Erre a fiatal nő bement anyjához s mondta: Anyám, Olgicának levágtam a nyakát. Vigyetek akasztófára. Ez után lethargiába esett. A gyermekgyilkos asszonyt megfigyelés alá vették.

— **Levegőberöpített vonat.** Moszkvából jelenti egy távirat, hogy a szibériai Taisev állomás közelében egy katonákat szállító vonatot dinamittal felrobbantottak. Harminczhat vaggon összeroncólódott, négy kalauz meghalt, a katonák közül is sokan meghaltak, a sebesültek száma pedig százakra rug. A merényletet japáni kémeknek tulajdonítják.

— **Kolera Oroszországban.** A kolerát behurcolták Oroszországba. Mero városát hivatalos kolera-járványosnak jelentették ki.

— **Tótok a magyar színiélet ellen.** A Turócvarmegyei Turán községben tegnap egy magyar színtársulat előadást akart tartani. A tótok nemzetiségi izgatók bujtogatás folytán kövekkel dobálták az előadás színhelyét szolgáló helyiséget. Többen megsebesültek, az előadást nem lehetett megtartani.

— **Különös válóok.** Tegnap különös válópórt tárgyalt a bécsi bíróság. Dr. Graf válókeresetet adott be a felesége ellen, a ki állítólag dr. Berger, a városi vasutak igazgatójával szegte meg a hitvesi hűséget. Dr. Graf azt a különös okot hozza fel válóokul, hogy több aláíratlan szerelmes levelet talált a felesége iratai között. A tegnapi tárgyaláson dr. Graf felesége kijelentette, a leveleket csak azért írta, hogy férjében feleltse a féltékenykedést. Csak hogy ezt az indokolást a férj nem akarta elfogadni, így mivel több tanut kell még ebben a különös ügyben kiballgatni, a bíróság a tárgyalást elhalasztotta.

— **Regényünk** a mai számból térszűke miatt kimaradt. A legközelebbi folytatást holnap közöljük.

— **Lakáskiadók és kosztadók figyelmébe.** Az iskolai év kezdete előtt felhívjuk a lakáskiadók és koszt-

adók figyelmét lapunk „Apróhirdetések” rovatára, melyben hirdetések egyszeri közzététele 60 fillérbe kerül. Lapunk naponta 2200—2500 példányban jelenik meg.

— **Hölgyek,** kik arcukat a Biró dr.-féle „Havasi gyopár Crème”-el ápolják, gondolják, különösen kívánnak szépségük által. Próbátégely 70 fillér. Kapható: Wolff gyógyszerárban Kolozsvár. 78. 17—30.

SZINHÁZ.

Heti műsor.

Sserda: Pénz 1-ör.
Csütörtök: Pénz.
Péntek: A denevér.
Szombat: A hét Slézinger.
Vasárnap: Juczi és Jani.

TÁVIRATOK.

Budapest, aug. 30.

Nagy sztrájk Szegeden.

Szegeden ma az összes építkezési munkások, kőművesek, ácsok, földmunkások sztrájkba léptek. — Ha a sztrájk nem szűnik meg, a vízvezeteki munkások nem készülhetnek el munkájukkal.

Vége a malom-munkások sztrájkjának.

Ma reggel a sztrájkoló malom-munkások egy része jelentkezett a főváros különböző malmában. A Hagenmacher, pesti Hungária nem vették vissza munkásaikat. Concordia két munkás kivételével vissza vette valamennyit. Valamint a többi malmokban is. Ma Széll Menyhért a sztrájk-bizottság elnöke azonban a mai délelőtt folyamán még nem jelentkezett munkára, de bizonyosra veszik, hogy majd jelentkezni fog ő is.

Meggyilkolt kereskedő.

Bartakovics Lajos zimonyi kereskedőt ma éjjel ismeretlen emberek meggyilkolták és kirabolták.

Léghajó-verseny Szt.-Louisban.

A léghajó-versenyen, a melytől Santos-Dumont visszalépett, csak 2 versenyző vett részt. — A kitűzött 8000 dollár díjat az kapja meg, a ki először érkezik Washington-emlékhez. A két versenyző azonban a verseny kezdetén mindjárt az ellenkező oldalra került, így a díjat egyik sem kapja meg.

Gyilkos jégeső.

Ma Bányavölgyön rettenetes jégeső volt. A galambtojás nagyságu jég igen nagy károkat okozott. — Egy kis gyermeket a jég agyonütött.

Öngyilkos örült.

Fischer Antal nyugalmazott állami tisztviselő hirtelen támadt elmezavarában Brassóban megmérgezte magát és meghalt.

Öngyilkos alezredes.

Lőcséről sürgönyzik: Hogy Máriássy Rezső királyi kamarás, nyugalmazott alezredes ma főbe lőtte magát. — A szerencsétlen embert gyógyíthatatlan betegsége tette életunttá.

Az orosz—japán háború.

Port-Artur felől szakadatlanul erős ágyuzás halla szik. Hír szerint a holttestek halomszámra hevernek az erőd körül. Mukdenbe naponta új orosz csapatok érkeznek. A császár ma napiparancsot adott ki, mely szerint Port-Artur védői közt levő összes rendfokozatos katonai személyeknek május elsejétől az ostrom végéig minden hónap egy szolgálati évnek számítatik. Tokióból jelentik a „Standard”-nak Attól a naptól, hogy a liaoticsani löporraktár a levegőbe repült, a port arturi helyőrség füstnélküli löpor nélkül van. A nagy hőség miatt vászon ruhákban harcznak. A tisztek és legénység teljesen csüggedtek és reményvesztettek és az előőrsök csak úgy közelednek a japánok felé, ha a tisztek erre kényszerítik őket.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Wesselényi Miklós-u. 7. sz.

Telephon szám 503.

T. C. Z.

Van szerencsém a nagyjérdemű közönséggel tudatni, hogy 20 év óta fennálló és jó hírnévnek örvendő czipész üzletemben **czipő raktárt** rendszerem be saját készítményeimből és ezután jó minőségű férfi-, női- és gyermek kész czipőkkel szolgálhatok a legjutányosabb árak mellett.

Mérték szerint gyorsan és pontosan készítek a legkényesebb igényeknek is megfelelő czipőket.

Tölem vásárolt czipők ingyen javíthatnak.

A nagyjérdemű közönség becses pártfogását kérve

maradok tisztelettel:

Eisler Mór,

139. sz. **czipész** 1—30.
Kossuth-u. 10. (volt unitárius collegium.)

Apró hirdetések.

Özvegy urinó két tanuló leányt, esetleg fiut teljes ellátásba elfogad. A lakás minden tanítézethez közel van. Czim a kiadóhivatalban. —1.

Iskolás leányt ellátásba elfogad a felső leányiskolához közel lakó hivatalnok családja. Czim a kiadóban. 1—2.

A Kristály gőzmosódába ke-restetik azonnali belépésre fehérnemű jegyzéshez megfelelő irással bíró munkásnő. 1—3.

— **Vadászati sportkedvelők figyelmébe.** A feleki volt urbéresek és a gör. kath. egyház erdőterületén bő vadállománnyal 1904. aug. 15-től 1905. július 31-ig érvényes bérlet-jegyek 12 koronáért a bérlőnél Feleken kaphatók. 1—2.

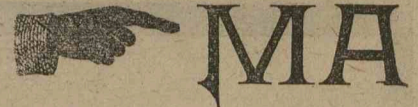
NYÁRI SZINHÁZ.

Ma 1904. aug. hó 31-én:

Pénz.

Szinmű 3 felvonásban

Kezdeté este fél 8 órakor.



Szerdán 31-én

a SÉTATÉRI KIOSZKKBAN
czigányzenekar játszik.



Szerdán

és a következő napokon

az ANGOLKIRÁLYNÉ
SZÁLLODÁBAN.

Teljesen új műsor.

V. THURZÓ ILONA

opera és operett énekesnő.

Les Arbrass

a világhírű zeneakrobaták.

Misster FREDY PYP

a közönség kedvence.

KOMARONI K. SÁNDOR

humorista.

VERESNÉ és THURZÓ

nagy opera duett.

DRÖHLICH FRIDA

Extrentique énekesnő.

Belépti díj nincs.

Tisztelettel:

Veres Sándor, Özv. Sebesiné,

művezető, igazgató.

Szigoru családi műsorral.

15. sz. 105*

Rónai mulató

Biasini szálloda.

Ma és mindennap új műsor.

Esős időbe a teremben.

Ma új tagok érkeztek

Itt először!

Itt először!

ROSETTI JÓZSA

illusion tanczosnő, felülmulhatatlan
a maga nemében.

JOJOT és NANA!

a legjobb kozák tanczosok.

THUARCK J. D.

egészen új műsorozattal.

GÖNDÖR AURÉL,

„Durbints.”

DJELMA, „Cake-Walko.”

A teljes művészszemélyzet új műsorral.

Belépti díj 1 korona.

Kezdeté 8 órak. Fentartott helyek.

Gerő József,

művezető.

Rónai,

szálloda-bérlő, igazg.

Osváth Pál puskaműves

Kolozsvárt, Deák Ferencz-utca 21. szám.

Kész elül és hátultöltő vadászfegyverek, pisztolyok, Revolverek, Flobert-fegyverek, valamint az összes fegyverekhez szükségesek töltenyek és hozzávaló összes kellékek nagy választékban kaphatók. 8-10

Továbbá mindennemű fegyver és revolver javítások, becsesrések a legpontosabban és a legkedvezőbb feltételek mellett készíttetnek.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását továbbra is tisztelettel kéri

OSVÁTH PÁL puskaműves,
Deák Ferencz-utca 21. szám.

Kolozsvár, Óvár, viz-utca 2. sz.

Polgári kifőzés

és magyaros jó házi koszt

a következő árakban háznál és házon kívül is kapható:

Leves, nagy főzelék sülttel	44 fill.
Nagy főzelék sülttel és kenyérral	34 „
Kis tészta 1	14 „
Nagy tészta ,	20 „
Friss vacsora	34 „

Pártfogást kér

132 5*

Szabó Dénesné.

●● Saját készítés! ●●

Halló! Halló! Ki beszél?

— az első —

kolozsvári bőrönd készítő,

aki jót és tartósságot akar vásárolni, az el ne mulassza felkeresni a **Wesselényi Miklós-utca 24. sz. alatti üzletet** a posta mellett, ahol nagy választékban kaphatók mindenféle kézi- és utazó bőröndök, utazó kosarak, kézi, piaci és iskolai táskák a legolcsóbb árban.

A legkisebb próbavételnél meggyőződhetik mindenki áruim olcsóságáról, mivel azok saját készítményeim.

Tisztelettel

HERSCHELES

127-9* bőröndkészítő.

●● Legolcsóbb ár! ●●

Braun Mihály

hangszerkészítő **KOLOZSVÁRT,**
Wesselényi Miklós utca 18.

Nagy raktár az összes hangszerekben.

Gramophon és gramophon-
lemezek kaphatók.

Mérsékelt szolid árak.

Nagy javítóműhely!!

Diszokmányokkal kitüntetve.

Bernáth E. Sándor

varrógép, kerékpár nagy raktára és hangszerüzlete a m. kir. posta és táv. szállítója **KOLOZSVÁR.**

Összes áruimat havi részletfizetésre is adom és azokért 5 évig felelek. — Szakszerű villamos világtással és motor-erőre berendezett mechanikai műhelyemben a javításokat gyorsan és jutányos árban készítem. Nikkelezéseket, különféle színű emaillezéseket saját fürdőmben és kemenczében állítok elő.

Képes árjegyzéket adok bárkinek.



Lakás kerestetik

külön telek udvarral és kerttel, szoba, konyha, speiz és faszinnel a Kis- vagy Nagy-Szamos mentén, a város külterkén. jól bekerítve **f. év október hó 1-jére**, esetleg még hamarább, **haszonbérbe** kerestetik. — Ajánlatok „Állandó” czimen a kiadóba.

67. sz. 71*



Alapított

1895.

Cocudsióbból készült tiszta növényzsír nagy raktár kapható a következő árak mellett:

1 — 10 kg. vételnél	60 krajczár.
25 — 50 „	58 „
150 — 200 „ hordó vételnél 56 „	

Házhoz szállítva 10 ft.

1 öl elsőrendű búkkfa 11 ft.

1 öl másodikrendű búkkfa 10 ft 50 kr.

1 öl usztatott búkkfa 10 ft.

1 öl hasáb cserfa 10 ft.

Házhoz szállítva 10 ft.

1 öl elsőrendű búkkfa 11 ft.

1 öl másodikrendű búkkfa 10 ft 50 kr.

1 öl usztatott búkkfa 10 ft.

1 öl hasáb cserfa 10 ft.

Házhoz szállítva 10 ft.

1 öl elsőrendű búkkfa 11 ft.

1 öl másodikrendű búkkfa 10 ft 50 kr.

1 öl usztatott búkkfa 10 ft.

1 öl hasáb cserfa 10 ft.

Házhoz szállítva 10 ft.

1 öl elsőrendű búkkfa 11 ft.

1 öl másodikrendű búkkfa 10 ft 50 kr.

1 öl usztatott búkkfa 10 ft.

1 öl hasáb cserfa 10 ft.

Házhoz szállítva 10 ft.

1 öl elsőrendű búkkfa 11 ft.

1 öl másodikrendű búkkfa 10 ft 50 kr.

1 öl usztatott búkkfa 10 ft.

1 öl hasáb cserfa 10 ft.

Házhoz szállítva 10 ft.

1 öl elsőrendű búkkfa 11 ft.

1 öl másodikrendű búkkfa 10 ft 50 kr.

1 öl usztatott búkkfa 10 ft.

1 öl hasáb cserfa 10 ft.

Házhoz szállítva 10 ft.

1 öl elsőrendű búkkfa 11 ft.

1 öl másodikrendű búkkfa 10 ft 50 kr.

1 öl usztatott búkkfa 10 ft.

1 öl hasáb cserfa 10 ft.

Házhoz szállítva 10 ft.

1 öl elsőrendű búkkfa 11 ft.

1 öl másodikrendű búkkfa 10 ft 50 kr.

1 öl usztatott búkkfa 10 ft.

1 öl hasáb cserfa 10 ft.

Házhoz szállítva 10 ft.

1 öl elsőrendű búkkfa 11 ft.

1 öl másodikrendű búkkfa 10 ft 50 kr.

1 öl usztatott búkkfa 10 ft.

1 öl hasáb cserfa 10 ft.

Házhoz szállítva 10 ft.

1 öl elsőrendű búkkfa 11 ft.

1 öl másodikrendű búkkfa 10 ft 50 kr.

1 öl usztatott búkkfa 10 ft.

1 öl hasáb cserfa 10 ft.

Házhoz szállítva 10 ft.

1 öl elsőrendű búkkfa 11 ft.

1 öl másodikrendű búkkfa 10 ft 50 kr.

1 öl usztatott búkkfa 10 ft.

1 öl hasáb cserfa 10 ft.

Egy próbavásárlás meggyőzöttet mindenkit a valódiságról.

A legolcsóbb és legjobb bevásárlási forrás!

Telefon 399. **Tudja meg mindenki,** Telefon 399,

— hogy —

liszt, fűszer és tűzifa nagyban és kicsinyben a legjobban és legolcsóbban

STERN JÓZSEF bej. cégü liszt, fűszer és tűzifa kereskedőnél

Wesselényi Miklós-utca 12. sz. a. szerezhető be.

Árjegyzék

mindennemű lisztek, hüvelyes vetemények, valamint gabonaneműek a legolcsóbb napi árak mellett.

Cukor süveg vételnél	— frt 41 kr.	1 kg. Ia. Santos kávé	1 frt 20 kr.
Kocza cukor 5 kg-mos doboz vételnél	— „ 42 „	A kávék 5 kg vételnél kl.-ként 10 krral olcsóbbak.	
1 kg. legfinomabb Cuba kávé	1 „ 80 „	1 kg. Cocudsióbból készült tiszta növényzsír	60 kr.
1 „ „ Gyöngykávé	1 „ 80 „	1 kg. Friss Margarin vaj Ia	66 kr.
1 „ „ Arany Jáva kávé	1 „ 60 „	1 kg. Műzsir Ia	64 kr.
1 „ „ Mocca kávé	1 „ 60 „	Valamint az itt elő nem sorolható fűszer és liszt	
1 „ „ finom és friss pergett kávé	1 „ 50 „	szakmába vágó összes cikkekét legolcsóbban, legjob-	
1 „ „ Portorico kávé	1 „ 40 „	ban és legbontosabb kiszolgálás mellett árusítom.	

Tűzifa

1 wagon elsőrendű hasáb búkkfa a fatelepemen átadva	57 frt.
1 „ „ másodikrendű „ „ „ „ „	53 „
1 „ „ usztatott „ „ „ „ „	51 „
1 „ „ hasáb cserfa a fatelepemen átadva	47 „

Házhoz szállítva wagononként 7 frttal drágább.

Fatelep a vasuti inóház mellett.

Telefon szám 320.

Telefon szám 320.

Alapított

1895.

A legújabbabb műzsir, mely teljesebben pótolja a disznózsírt, állandó nagy raktár.

Kapható a következő ár és mennyiségben:

1 kiló vételnél	64 kr.
5 — 10 kiló vételnél	62 kr.
12 1/2, 25, 50, 100 és 150 kg. hordóokban 60 kr.	

Felapított tűzifa

házhoz szállítva:	
1 mm. vételnél 85 kr.	
5 mm. „ 80 kr.	
10 mm. „ 75 kr.	
1 öl elsőrendű búkkfa felapítva és hazaszállítva 13 frt 50 kr.	

Kiadja: a Szerkesztőség.

Nyomatott Gámán J. örökösénél Kolozsvárt, Kossuth Lajos-utca 10. sz.